

Argentijns kinderliedje

arr. Michiel van Vliet

©

Manuelita la Tortuga - Score

(A) Allegretto

The score is for a piece titled "Manuelita la Tortuga" in the tempo of "Allegretto". It features a large ensemble of instruments and vocal parts. The instruments include Flutes (Fl. 1, 2), Horns (Hb. 1, 2), B♭ Clarinets (B♭ Kl. 1, 2), Bassoons (Bso. 1, 2), Trumpets (B♭ Tpt. 1, 2), Trombones (Tbn. 1, 2), Baritone (Bar. 1, 2), Drums (D. S.), Snare (Slgw. 1, 2), and a large section of strings (DOCENTEN) consisting of Violins (Vl. 1, 2), Violas (Av. 1, 2), Cellos (C. 1, 2), and Double Basses (Cb. 1, 2). There are also Harp (Hrp.), Piano (H/P/M. 1, 2), and Vocal (Vox.) parts. The lyrics are in Dutch and are written below the vocal line.

DOCENTEN

Vox.

ko - no, de bom - ba komt er aan. Hij kijkt boos en zal je slaan. Waar-om blijf je nu hier goed
 ko - no, de bom - ba zoekt naar jou. Strui-ken in en nu heel gauw. Wees heel stil en blijf goed

Manuelita la Tortuga - Score

Score for Manuelita la Tortuga, featuring a large ensemble of instruments and a vocal soloist.

Instrumentation:

- Flutes 1 & 2 (Fl. 1, Fl. 2)
- Horns 1 & 2 (Hb. 1, Hb. 2)
- Trumpets 1 & 2 (B♭ Trpt. 1, B♭ Trpt. 2)
- Trombones 1 & 2 (Tbn. 1, Tbn. 2)
- Baritone 1 & 2 (Bar. 1, Bar. 2)
- Saxophone (D.S.)
- Slims 1 & 2 (Slgw. 1, Slgw. 2)
- Docenten (1-4)
- Harp (Hrp.)
- Harp/Piano 1 & 2 (H/P/M. 1, H/P/M. 2)
- Voice (Vox.)
- Alto Saxophone (Akk.)
- Violins 1 & 2 (Vl. 1, Vl. 2)
- Violas 1 & 2 (Av. 1, Av. 2)
- Cellos 1 & 2 (C. 1, C. 2)
- Double Basses 1 & 2 (Cb. 1, Cb. 2)

Vocal Lyrics:

staan? Tíjd om Mon-di in te gaan! Het werk is voor jou echt niet te doen, ver-dwijn nu in het groen. A -
 staan. Zon-der woord en zon - der traan. Het werkt is voor jou echt niet te doen, ver-berg je in het groen.

Performance Notes:

- Fl. 1, Fl. 2, Hb. 1, Hb. 2, Bar. 1, Bar. 2, D.S., Slgw. 1, Slgw. 2, H/P/M. 1, H/P/M. 2, Vox., and Akk. parts include a *p* (piano) dynamic marking at the end of the piece.
- The score is written in 4/4 time.
- The key signature is one sharp (F#).

Manuelita la Tortuga - Score

10

Fl. 1

Fl. 2

Hb. 1

Hb. 2

B♭ Kl. 1

B♭ Kl. 2

G Fg. 1

G Fg. 2

Hn. 1

Hn. 2

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar. 1

Bar. 2

D S.

Slgw. 1

Slgw. 2

1

2

3

4

Hrp.

H/P/M. 1

H/P/M. 2

Vox.

ko-no, A - ko-no, A - ko-no ver-stop je snell An - ders pakt de bom - ba, bo - ze bom - ba, je van-daag nu wel. Hé A - wel.

Akk.

VI. 1

VI. 2

Av. 1

Av. 2

C. 1

C. 2

Cb. 1

Cb. 2

DOCENTEN

Manuelita la Tortuga – Score

© Eén kind of docent speelt de kleine nootjes,
waardoor een vraag en antwoordspel ontstaat

FL 1

FL 2

Hb. 1

Hb. 2

B♭ Kl. 1

B♭ Kl. 2

G Fg. 1

G Fg. 2

Hrn. 1

Hrn. 2

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar. 1

Bar. 2

D S.

Slgw. 1

Slgw. 2

DOCENTEN

1

2

3

4

Hrp.

H/P/M 1

H/P/M 2

Vox.

Akk.

VI. 1

VI. 2

Av. 1

Av. 2

C. 1

C. 2

Cb. 1

Cb. 2

Hé A -

Manuelita la Tortuga – Score

©

Fl. 1

Fl. 2

Hr. 1

Hr. 2

B♭ Kl. 1

B♭ Kl. 2

G Fg. 1

G Fg. 2

Hrn. 1

Hrn. 2

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar. 1

Bar. 2

D. S.

Slgw. 1

Slgw. 2

DOCENTEN

1

2

3

4

Hrp.

H/P/M. 1

H/P/M. 2

Vox.

Akk.

Vi. 1

Vi. 2

Av. 1

Av. 2

C. 1

C. 2

Cb. 1

Cb. 2

ko - no. de bom - ba is weer weg. We - der - om heeft hij weer pech. Kom maar hier en wees weer

G E7 A m D G E7

Manuelita la Tortuga - Score

42

Fl. 1

Fl. 2

Hb. 1

Hb. 2

B♭ Kl. 1

B♭ Kl. 2

G Fg. 1

G Fg. 2

Hr. 1

Hr. 2

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar. 1

Bar. 2

D. S.

Slgw. 1

Slgw. 2

1

2

3

4

Hrp.

H/P/M. 1

H/P/M. 2

Vox.

kind. Speel met al - les wat je vindt. Deze dag hoef je geen werk te doen. wees blij en speel in 't groen. A -

Akk.

Am D G G E F Am D G

VI. 1

VI. 2

Av. 1

Av. 2

C. 1

C. 2

Cb. 1

Cb. 2

Manuelita la Tortuga - Score

E

Fl. 1

Fl. 2

Hb. 1

Hb. 2

B♭ Kl. 1

B♭ Kl. 2

G Fg. 1

G Fg. 2

Hn. 1

Hn. 2

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar. 1

Bar. 2

D. S.

Slgw. 1

Slgw. 2

1

2

3

4

Hrp.

H/P/M. 1

H/P/M. 2

Vox.

ko-no. A-ko-no. A-ko-no ver-stop je snell. An-ders vin-den kin-d'ren. blij-e kin-d'ren. je bij dit ech-te spel.

Akk.

VI. 1

VI. 2

Av. 1

Av. 2

C. 1

C. 2

Cb. 1

Cb. 2

DOCENTEN